大清光緒十四年

第一千九百號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

戊子二月十六日

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙（大英一千八百八十八年三月廿八號禮拜三）凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無發於人而後始錄其有譯臚成文以及支離譬解者概不登報編後　諸翁來札尚祈自諒更須寫真籍里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

論拐術

前論拐匪就擒一事言近來匪計之工客有笠屐冒雨而造敝廬者品茗之餘與論邇來拐匪之猖狂客曰是何足道近來人心日詐竟有託名聘娶必至拐往外洋者是其計不尤工心不尤狡乎余曰此亦故智耳彼匪徒拐賣良家婦女動輒稱爲娶婦公然賃屋以居未幾則言出外營生携家以往迨至外洋卽鬻之爲妓此爲常態何足異焉客曰否非此之謂也近來匪計愈出愈工竟有於此翻陳出新另具一種機局者余亟請其說客曰以予所聞有某淫媒卽俗稱爲賣人婆者其在華海則四處偵查遇有某貧家女子及年未字而姿首頗佳彼卽從而設法先與紈袴少年某甲約定串同謂有某女與之居處若干月可出價值若干如宿娼焉商允而後卽拐少年若爲娶妾也者卽面與女家議其聘禮議定之後卽如禮納采迎女過門復稅一宅粉飾一新結綵張燈並開筵宴一如婚娶之禮而所謂新郎者不過與媼所議定每月價銀若干之數按月支給此外一切聘娶之費皆由媼出在彼紈袴少年固樂爲之而媼亦可藉夜合之資稍助聘禮皆懷貪念以故均樂爲之婚娶後媼卽僞稱傭婦服役其家備極殷勤蓋一則藉爲籠絡該女庶不至露破機關再則藉以監守新人免致私行遁去由是儼如佳耦迨約期已屆所謂新郎者卽詭稱出外營生忽忽出門留婦在家以爲守而實則已屆瓜期卸肩而去也甲行後約逾半月女卽接一函謂由叻地寄回與婦者函中郎署甲名言在叻某處營生頗爲順適等語惟空函一紙並無銀物寄歸婦以家計空空何從籌畫媼時故作殷勤之狀謂此亦細事其任在於老婦他日郎君歸里亦豈薄待吾哉由是出金資償逋項一切皆由媼辦居無何資斧益竭媼曰殆矣郎君出門已久不念金閨望眼將穿今所耗旣多家計業已不支一家兒將凍餒死矣奈何婦本年幼無知倉皇間計媼曰無已則有一策第恐娘子不能行耳婦問益亟媼徐曰不寄家資此猶小事誠恐少年心性不羈柳絮隨風若見異地鶯花難保其絕無留戀然則歸期杳杳尚可定耶婦曰然則奈何媼曰無已惟有一法惟親往尋之而已婦憂無路費媼曰吾罄其所有尙餘數十金今盡挈之與娘子偕行異日尋見郎君可向其取償老婦也婦時情急惟命是從乃相與至叻中由是假意訪尋竟無蹤影未幾而資斧益竭衣食俱無媼至是始說婦爲娼以償其欠不聽則脅之以恐嚇務令轉相從而後已由是將婦鬻於娼寮爲妓觀此一事則拐心不尤狡計不尤工乎客言如是余曰予何所見而有是言也客曰予昨偕友人獵豔於某院中親聞妓述者所述之妓卽被拐之人也嗟乎彼拐匪之猖狂一至如斯之甚其忍已極在稍有人心者亦不忍爲然其計則殊工最難察覺卽被拐之婦當局亦不知爲拐迨至久後自思知其奸詐時則早爲所賣無可如何矣噫叻地方有此拐徒可不嚴爲查辦哉客去因將所言錄登於報以冀當事者觀之有以留意焉或亦可爲火坑青蓮而一施法露也

英京電音　○十三日英京發來電報云埃爾蘭人員阿勿連現在約虎地方招集埃人宣講抗租之事有巡差一隊往爲彈壓諸人恃衆不聽差乃攻之致傷數人而該處現任巡理府急頓不隆吉之面亦經傷及云

法京電報　○十三日法京發來電報云此次馬西匣選舉議員已舉定丕悅以充其任查丕悅係甘描尼伊士黨至前者所謂欲舉巫連牙將軍者迨開票看時將軍之名最後故不能膺其選也

意亞電音　○十四日蘇彝士發來電報云現在意大利軍駐紮馬沙華地方已大爲整備因料亞軍且晚必進攻意壘故列軍而待觀此情形諒不日必有一番大戰矣

德事續電 ○十二日英京發來電報云德國新君因寶病深宮諸事未能料理故已命皇太子爲監國所有事權概歸太子代爲辦理一切文件亦由太子畫押等因按今之太子即前日所謂皇孫曾在深宮已受先君顧命大抵其才必能肖祖今日代權國政想出其抱負必能措置裕如也

蘇彝士電音 ○十一日蘇彝士發來電報云現在各國會議該河之事蓋因前者所訂章程仍未盡善故再須增改現聞各國之意以該河之權須多歸土邦方爲合理云

法京電音 ○十二日法京發來電報云前將軍巫連牙之黨人欲舉將軍爲馬西里議員一事現聞此已不能成按前電有言縱馬西權之舉不成則別地亦須爲之公舉現未悉法京諸士果能克踐前言否也

銀行停工 ○昨錄近因西方令節各衙署均定於十七日起至廿一日止停辦公事茲悉本坡銀行亦經議定亦如公衙之例於此期內一律仍工惟各洋行則尚未經議定停工之日也

亞齊亂耗 ○亞齊地方患荷兵者二十餘年至今猶未能平乃不意外侮方殷而內訌又起現聞該處之知文會長與端居汝谷不睦因起爭端而荷國得聞此信即動貪心以兵助知文之會與端居汝谷爲難暨獲漁人之利但端居汝峇爲人敢勇素得士心地利人和均有所勝況端身經百戰足智多謀凡有交綏莫不身先士卒且善拊循軍士若一家然是以將士無不慷慨激昂深爲用命然則荷兵縱助知文會長恐亦終無奈之何也

暹亂已定 ○暹京罷市情形前經列報其事係由於華人某甲携帶私函千餘張事發被獲經暹官將其人定罪以故民間遂大爲鼓噪刻接該處遞來郵信謂其事業已平靖緣諸人往見暹王業將携信之人放出故市上復爲安靖經營生理如常矣因查暹羅罷市之端亦未必盡關民間之不是因暹國所立信局寥寥無幾且其辦理尚多未善非若英之郵局凡寄信者即深山曠野亦能爲之交到也況華人書函均爲華字既非暹人所識且華人居址遷徙靡常即至好親朋有時亦甚難尋覓而況國家信局之人役乎今暹廷倘欲仿照西例禁絕私函概由國家代寄則務須大爲整頓去盡弊端方可也噫是豈暹羅今日所可言哉

嚴罰賭徒 ○潮人王某無賴子也向在廿公廊大甲稅有一宅開設翻攤賭具招人赴博明目張胆公然喝雉呼盧於十一日適爲暗差察覺因會同幹差多名赴於王宅以圖掩捕幸而諸賭徒早知風聲急如鳥獸四散惟王欲遁不及以故被執逮案十二日經太守堂訊以王顯犯賭禁公然招博實屬胆玩異常爰判罰英銀一百大元無鍰繳呈改禁兩閱月以蔽厥辜

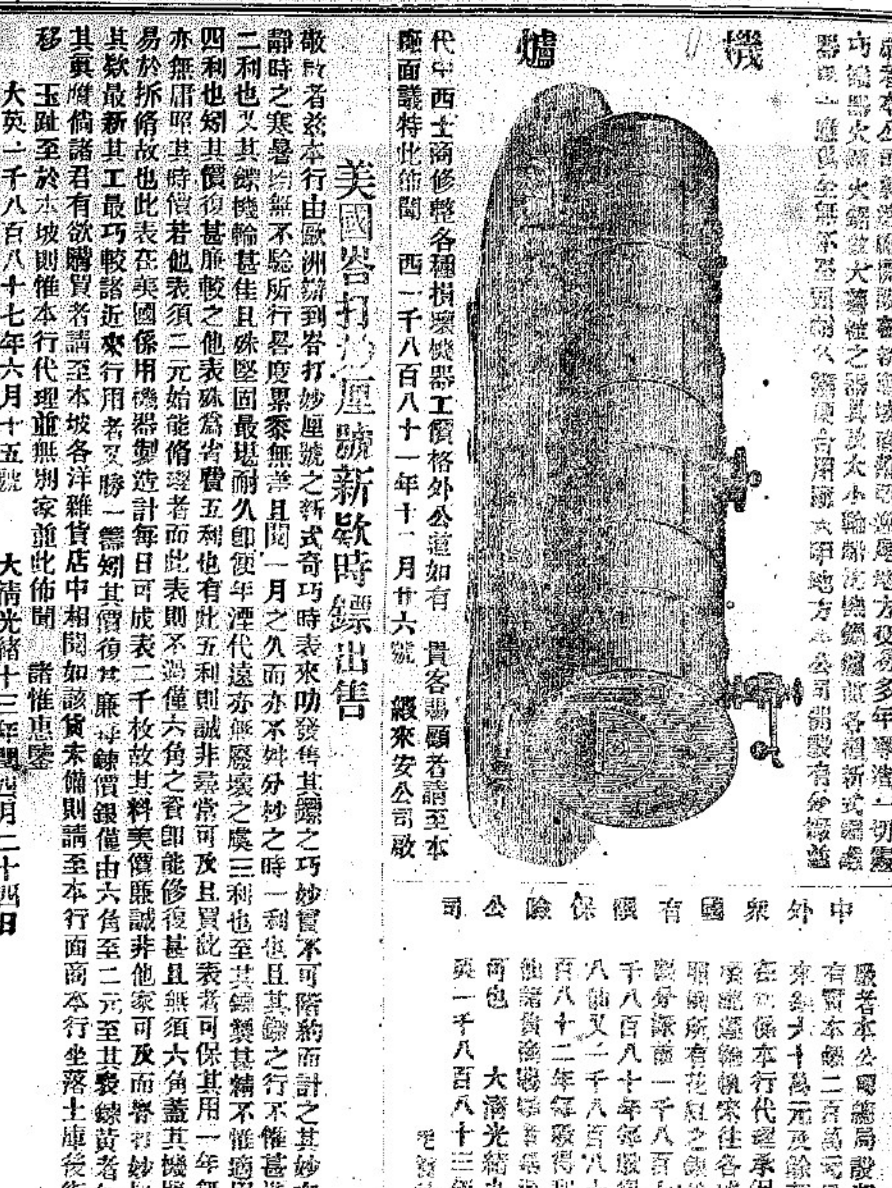
盜犯斃獄 ○彭阿志者閩中金門人也於二年前客於叻中人地生疎故挾有微貲作小販經營頗濟度活後以染成烟癖坐耗厥貲失業賦閒阮囊羞澀帽影鞭絲知音落落郤恨累入口腹無術點金以故暫趨下流效演偷兒伎倆於去月間曾盜看某甲之衣被拘逮案業經太守堂訊據贓審確遂判罰禁監廿一日以蔽厥辜詎知彭坐困桎梏竟爲病魔相纏藥乏長生病益增劇於初七日魂歸夜臺嗣爲司獄稟案請驗旋經驗屍官馬君暨同陪驗諸員赴驗驗畢判謂彭委係緣病致斃與人無尤遂照例塡格存查給棺殮殯以銷此案

幾兆焚如 ○十一夜有粵籍甲乙丙丁四人赴至牛車水雪月勾欄中恣情獵艷意氣豪然時有一某校書開室相延茶烟款待嗣乃不知所緣何事甲等怫然皆怒詬著未終拔戈即起竟將某校書欲擄痛擊校書畏其氣燄不敢攖厥兇鋒引身退避甲等氣猶未平遂將室中所陳各器毀爛一空復將所懸之火水燈亦爲擊破甲等奪門遁去孰意該燈破後火水延燒觸物皆火幸該院中人知覺尚早急爲灌救始行撲滅不然一星之火恐若燎原矣

擊傭被禁 ○蘇巴爾恩者印度人也寓於王家山脚僱有海南人林某充當傭役於十一日不知所緣何故竟將林大加痛擊林不服故疾聲鳴捕適經巡差察至併拘逮案十二日經府憲提訊廉得其情以蘇御下不寬徒用刑驅勢逼實屬兇悍異常故判罰蘇監禁四閱月以儆厥叙

奪婦駭聞 ○十二日有二粤人偕有穆拉油二人與一馬車駕至甘悉茫古舊長盛酒鞋店門前擄一少婦上車猛着疆鞭飄然而去後有一粤人某甲尾後而追詎知載驂駸駸該車業已遠颺甲遂以鞭長莫及逼得荷荷而返噫化日光天之中竟有奪婦橫行之舉殊駭人聽聞也因查其奪婦之由據道路傳聞有謂該婦原在牛車水順華娼樓中充當娼妓緣與粤人鄧某兩相狎暱山盟海誓願結鸞儔惟鄧業操縫工客囊匪裕纏頭擲錦措辦已艱脫籍之資欵難計出以故情濃膠漆有願恐虛與其表文姬之待贖不若借卓氏以私逃於是去月間該妓與鄧乘間脫逃方謂露水姻緣永作有情眷屬乃該妓去後其鴇四出偵騎竟無踪跡可尋爰欲置諸不論不料邇日來該妓適在長盛門前徒倚忽爲線人偵知因向其鴇通報於十二日其鴇遂命二粤人及穆拉油二人駕車至彼門前掠妓而歸時鄧已他出至所謂某甲尾後而追者即鄧之胞弟也嗣甲追之不及迫得轉報其兄鄧即四處訪尋未知踪跡聞其掠婦之二粤人一係在順華娼樓中充當廚役故鄧知爲該鴇所使因即赴署報案現猶未經緝獲歸案究辦俟有所聞然後續報

鐵爐



啟者本公司製造機器設在新加坡首數年矣所在地方及易多年專造一切靈巧機器火船火鋸並大舊機之器具及大小輪船汽機鋼鐵並各種新式器皿機器一應俱全無不齊備精巧所有本公司所製者均標記

代客西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞　西一千八百八十一年十一月廿六號　緞來安公司啟

美國咨打抄厘號新欵時鏢出售

敬啟者茲本行由歐洲辦到咨打抄厘號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階納而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不姓分抄之時一利也且其鏢之行不惟甚準而堪令人憑信不致觸目生病二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即便年湮代遠亦無壞之虞三利也至其鏢製甚精不惟適用並且美觀令人見之愛不釋手四利也夠其價復甚廉較之他表殊爲省費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無庸照其時價若他表須二元始能修理者而此表則不過僅六角之資即能修復甚且無須六角蓋其機器係爲新創其製造之法甚且易於拆脩故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而眷君妙處復製有表鍊甚多各欵俱備且其欵最新其工最巧較諸近來行用者更勝一籌夠其價復甚廉每鍊價銀僅由六角至二元至其發鍊黃者如金白者如銀令人識之無從辨其眞僞倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相閱如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街爲盟欲行之鄰　諸君惠臨疑移玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞　諸惟惠鑒

大英一千八百八十七年六月十五號　大清光緒十三年閏四月二十四日　莫寶得洋行謹啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份入來銀五十萬元及餘存銀六十萬元在外係本行代理承保各商貨物船隻並輪帆來往各埠其保價和[illegible]照與所有花紅之銀[illegible]給之後按股份派前一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五八[illegible]又一千八百八十一年至一千八百八十二年每年股得利息銀廿一八[illegible]諸貨商將貨[illegible]至本行[illegible]

[illegible]　大清光緒九年　月　日

英一千八百八十三年八月廿七號　[illegible]公司謹啟

新到各書籍出售

啟者現本館新由上海購到[illegible]活字機板石印各[illegible][illegible]

蜜酒出賣

KAISER BREWERY

SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING.

TRADE MARK.

PILSENER BEER

BREMEN 1874. PHILADELPHIA 1876

Prize Medal

SOLE IMPORTERS

[illegible]MEYER & Co. SINGAPORE

BECK & Co.

敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往[illegible]擺勝吧　三寶壟　覽里未[illegible]擯榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

[illegible]一千八百八十六年十一月十[illegible]　[illegible]洋行[illegible]啟

KEY MARK

馬車平沽 ○啟者茲本馬車房有上等新樣馬車一輛可以乘坐四人茲以廉價出沽僅收回工料銀四百五十元最爲相宜 諸君有合意者請至小東陸本號看明便可特此佈聞 大英一千八百八十八年二月廿三號 南禾馬車房謹啟

線轆出售

啟者本行專辦英國豐泰士佈碌機房各色上等棉線轆發客 此線轆與別線球不同線身光滑於縫衣脚車手車等爲合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙賞賞并賜金錢羊頭號標爲記 本行因此線轆已盛行外國惟亞洲一帶尚恐未有周知故特辦此貨來港俾得利便中華之用 請君如用始知余言之非虛 貴客光顧請認羊頭號標招牌爲記 庶免有誤 大英一千八百八十七年十一月三十號 香港希士洋行 新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

三品酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒不勞發售其酒係三品款式 發售有年諸傢 請君更不獨其香美奈近有[illegible]之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠誘人誤可恨嗣後 諸君沽貨本行[illegible] [illegible]三品酒者請認本號招牌之內有[illegible]字[illegible] [illegible]明馬也公司[illegible] 君說字[illegible]請爲細認特此佈 聞 告

大英一千八百八十五年十二月十九號 大清光緒十一年 月 日 明馬也公司

活佛亞士堅公司告白

啟者本公司向來開設本埠久爲中西 商翁所賞識茲承英京來函該公司之命託本公司爲該公司駐劄代估機器之人本公司既受所託不得不代爲力肩重任將該公司動靜之議製造之業以及貨物之多蕊舉以告諸內 諸商翁知悉緣該公司向來開設英京離八鎮異索爲英國人所賞識不特爲英國人所賞識又爲鄰國人所賞本特爲歸國人所賞識兼且爲天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平及選擇物料既美製作復精所以能邀鄰國及天下各國者皆爲此也現計該公司所製造之器械甚多筆墨難以盡述且陳不可論盡并親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存於千百中之意耳茲該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁齊資選擇其要而通行者略登報端以爲 諸君採擇焉如水岸永商皮帶等其價較別家稍爲相宜貨而亦頗別家爲特妙請 諸君移至到本公司一觀爽有所開索器所見之徵不啻遊山陰中道令人接應者暇來至敝本公司又有製造做大磬之機器以及水屋等各機器亦是否太多不能盡列爲此露告商新覽然明諸爲感現本廠已遷至工部局管者左鄰近復分枝一廠在吉隆坡俯西師爺宮後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉隆 諸君選沽機器以及修理機器等事 請君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號 活佛亞士堅公司謹啟

精脩機器

○啟者本行承接脩理及製各種機器及輪船一切機器諸如礦俄火礮羞不查鑛諸機器不能盡錄并有花鐵欄杆等物出售并能代脩代製均以精工妙製保能歷久不磨而且價甚相宜諸君有欲 賜顧者請移玉趾至公爵六甲本廠內相商不勝幸甚特此佈聞 好頓機器廠謹啟

大英一千八百八十七年十二月三十一號

餉碼招商告示

○實勝越等處地方參政衙司 爲招商承餉事照得本國家所設之烟酒賭碼於西一千八百八十八年六月三十號即華戊子年五月二十一日即已到期照例先期招商承充本屆餉碼係於是年西七月一號即華五月二十二日起承辦以三年爲期計開

烟碼係由丹戎勝卓地方起計三百七十餘英里而答南亦在其內 賭碼係由丹戎勝卓起計而沙郎港亦在其內 酒碼亦由丹戎勝卓起計而沙郎港亦在其內 以上各碼如入票承充者須用英字封固於西一千八百八十八年四月十六號即華戊子年三月初八日上午九點鐘以前寄交本參政司署以憑彙取至於各票須書明烟碼願繳餉若干酒碼繳餉若干賭碼繳餉若干再結總共繳若干以憑國家藥取不得執價高者得之例投得者須有保結之人並照實勝越國家所立之約而行不得違背特此示知如有欲悉其詳細者可至本參政司署或在新嘉坡本國家代理人然申洋行詢問均可各宜踴躍投票幸無觀望特示

茲再申明各碼所得之權列左 地界 烟碼由丹戎勝卓起至答南港止 酒賭碼由丹戎勝卓起至沙郎港止 如有投得烟碼者或自行製造或由外處運來其烟膏烟灰可以自賣亦可出牌與他人販賣 如投得賭碼者或自行開場或給牌與他人開場其酒碼或自行製造或由他處載來均從其便 凡投得烟碼者國家當派巡差二名在公司保護賭碼亦派二人至總精大埠之賭場保護 烟價零沽每元六錢從甘椒園及港主到買則每元當沽七錢五分而港主若買囘在其該管地方發賣每元亦以六錢計俾港主得利以資體貼 每月所繳納餉銀須交屬銀或本國參銀紙銅錢等而銅錢每月餉銀止可夾至二千元不能再多 前此通知

大英一千八百八十七年十二月三十一號

賭罰賭徒　○閩人杜亞財向以設賭營生十三日爲線人偵知因報捕房游總差率有幹差多名偕赴賭場稽獲業已拘杜及有賭徒七人與桌讞案十四日經太守堂訊靡得其情遂將杜亞財判罰英銀一百元其餘七人每名判罰英銀二元倘罰款不完改監禁五日以示懲儆

閩刼不成　○粵人韋阿興向以操中舟船爲業於十二日由他埠回叻曾爲人作帶書信挾有銀信二函約計英銀一百三十元之譜惟船抵叻港時已紅日西沉故欲俟諸異日始將銀函分派詎該船有一水手名蔡某者偵知其事頓起貪涎乃潛串匪徒欲於夜間以圖刼掠則以己爲內應焉不料事機不密爲線通知韋驚急飭各伴嚴爲防備復賺蔡於是夜在艙下就寢堅閉艙門蓋欲絕其內應之路然於是夜戒嚴無有異警諒必匪黨知其有備因難而去故也俟至翌早韋欲拘蔡遠案詎意甫啟艙門蔡則勃然而起挺身躍水々伴知其謀盜乃以物擊之蔡頭遂破然蔡恐終不便忍痛鳧水悠然脫逝後韋以其盜跡未彰也故亦任其他適遂不爲之蹤緝云噫蔡亦幸矣哉

路遺無跡　○閩人某甲向在施洮埔建一烟廊營生于十四日挾有銀紙一張計値英銀十元欲赴烟公司購芙蓉膏詎道經牛車水適與故鄉人某乙邂逅於途蓋乙初抵叻中甲則靦面相逢故詢故鄉近事佇立道傍相語良久既而兩相分道甲遂欲向烟公司而去詎至途次檢驗該貲始悉銀紙一張業已化爲飛去回至佇立道傍細爲稽察然不知該貲己入阿誰之手矣遍得荷荷而歸再爲籌度噫路不拾遺休風已渺回察佇立之區奈非昔地何哉

盜案候訊　○閩人王阿河於八年前客於白蠟掘錫食力由儉而積約有二百餘資近以久客異邦歸思頓觸故收拾餘資以歸故國於十二日附航抵叻該舟泊於丹戎巴葛時有閩人胡大頭者詭僻之徒也見王樸誠可欺僞作故交相與欵洽約其至彼寓所暫作居停王弗察妥以初到叻境人地兩疎以爲得東道之修儀猝作知音於異地乃隨胡至福壽山街門牌第五十九號之宅中相與入座茶烟話餘王遂出銀紙一張約値英銀拾員覔胡代購各物胡見其腰纏頗厚遂率其黨數人合力扭王竟將挾來之資概行掠去各如鳥獸四散王弗敵故被胡等飽之則颺嗣王氣抱不平欲赴府署報案尉於門適與十六號之二畫列等差相値故爲通報請緝十四日該差道經長泰街門牌第四十二號之宅內見胡佇立其間因而跴緝逮彼案中頭猶未質未知作何究辦耳

緣賭作盜　○客人張甲與陳乙殷友也向在小坡上與街建一木店由來靡異於前數日張忽外出收賬約有英銀五十五元概向賭塲鎖去嗣歸店中佯謂該貲曾爲盜刼陳以誼篤殷友不便傷情姑置勿論於拾二日陳爲店中購買材木約値英銀一百二十元故備貲欵以爲清結該數詎張乘間盡將該欵概行盜去飄然以遁嗣陳察覺四出偵騎杳無蹤跡至今仍不知其去向說者謂張近染賞違癖前已負去多貲今則復得盜欵以作背城之戰不料好事多磨又復三戰三北一敗塗地故不敢復見江東遁爲此遠颺之舉云噫人生失足祇爭一念之差可不愼歟

學於中國　○中外新報言俄國來信有云俄京有茶葉行貲本極其雄盛爲俄國之巨擘今議茶產於地俄國本可種植何必外求但未諳樹藝之法因特選工人六名前至中國專學種茶之法自播子以至摘葉其中灌溉培養一一學習既成同俄蘇賀暗地方試種其寓意良深矣

京報選錄　○奴才載澂榮顯英廉跪　奏爲總管年滿陳請留任以資治理恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊　泰陵設立總管五員辦理八旗事務每屆年滿例應咨送京旗帶領引　見如有熟習差務管轄嚴肅任內准陳請留任歷經遵辦在案今據　裕陵總管和貴報稱職係正紅旗滿洲西綿阿佐領下人年五十歲於光緒九年四月由本處翼長補授　裕陵總管自是月到任之日起連閏扣至光緒十四年二月內任滿五年例應咨送京旗帶領引　見等情呈請核辦前來查總管和貴於光緒九年四月內到任連閏扣至光緒十四年二月任滿五年自應照例咨送京旗帶領引　見惟查總管和貴係由本處翼長補放今職應辦旗務均能嚴肅寔屬人地相宜併兼値　普陀峪萬年吉地守備巡邏値班一切事務尚爲敬謹小心未便遽易生手奴才等公同熟商合無仰懇　天恩將總管和貴再留一任以資治理併請免其送京引見可否之處奴才等未敢擅便恭候　欽定理合恭摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示遵行謹　奏奉　硃批着照所請該衙門知道欽此○署雲南提督開化鎮總兵奴才蔡標跪　奏爲叩謝　天恩恭摺仰祈　聖鑒事竊奴才於光緒十三年七月二十二日在開化鎮任內承准雲貴總督臣岑毓英照會以雲南提督黃武賢年力就衰奉　旨原品休致新授雲南提督馮子材現在廣東辦理軍務到任尚需時日奏委奴才暫行署理斯缺遵於八月十四日交卸開化鎮印務馳抵　省城適提臣黃武賢因公帶印進省即於十月初一日將咸字第三十八號雲南提督總兵官印信一顆派員齎送前來奴才當即恭設香案望　闕叩頭謝　恩接印任事訖伏念奴才鈐山薄植滇徼從戎歷屬櫜鞬未嫻韜略光緒七年在福建台灣軍營蒙　恩簡放雲南開化鎮總兵到任後値越南有事督臣出師關外奴才奉派統鎮後軍攙隨各營幸仰仗　天威克致制勝藉免愆尤正慚涓埃莫報遽復權領提封查雲南爲邊防扼要之區提督有節制各鎮之責材輕任重悚懼弗勝奴才惟有遇事咨商督撫臣妥爲辦理現馳赴大理任所擬任後即親往順寧探黑山督剿以期早竟全功仰答　高厚鴻慈於萬一除將到任日期恭疏

報外所有奴才接印任事日期暨感激下忱謹恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此

○錫綸片 再奴才接准巴圖色特奇勒圖雀碩特部落管理中旗札薩克阿木爾凌桂貝子棍布札布呈稱據本盟管理西旗札薩克頭等台吉棟魯布旺札勒呈報該台吉自罹賊亂逃奔各處患有腰腿酸痛之疾醫治罔效不能當差懇請准以原品休致俾得安心調理所出頭等台吉員缺以長子貢噶那木札勒承襲各等情前來查該台吉患病屬實其長子貢噶那木札勒現年二十八歲人尚明白以之承襲西旗頭等台吉辦理旗務游牧事宜實堪勝任等情呈請前來奴才覆查無異理合據情陳請如蒙 俞允恭候奉到 諭旨即飭欽遵辦理以專責成除咨照理藩院外謹附片具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批著照所請該衙門知道欽此

○倪文蔚片 再堵築沁河漫口於十月二十開工業經奏報在案茲據督辦工程彭衛懷道曹秉哲知府阜景流暨東西兩壩文武掌壩員弁鼓勵兵夫分路進占層土盤壓穩固接續前進仍於臨河一面廂占兩做護埽後跟澆土創以期步步堅實惟自金門口漸收窄水勢驟深溜勢由西壩護埽前斜射東壩頭累露後創溜溜下駛舊占時形蟄矮後創土工亦多沖塌當即嚴督員弁兵夫一面趲進新占一面將已成各占分投鑲壓並於後創以外用料札枕攬纜節節跟護前進至十一月十三日以後兩壩共做成二十占尚留金門三丈餘尺現在趕將兩壩門占逐埽跟追盤壓務使十分穩固仍將後創加幫寬厚護埽一律賠修整齊擇吉於本月二十五日挂纜合龍其方陵收水缺口先於督飭工員將南北霸墓盤築宗綫於十一月十二日進占興工並日認眞督催兩霸已做成五占現在北霸接進第四占南霸接進第三占晝夜跟廂前進擬俟小陽莊合龍後趕將引水放出定期於二十七日堵合引河引溝工程亦於二十日一律如式挑挖完竣等情除飭令督率在工員弁鼓勵兵夫堵合速造成功外謹會同署理河東河道總督臣李鶴年附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此

表揚善行 ○牧師閣約翰先生英國人也秉性溫良持躬誠篤儀容軒爽詞語溫良更得賢內助以匡勤同心慕道克承 主宰傳播福音行道四方愛人如己前旅叻地亦已有年節儉躬行以率羣類居恒惟敝廬一榻僅堪容膝每飯惟蔬食菜羹清泉淡水而己其出門則緩帶輕裘布冠葛屨手持雨傘背荷書囊僕僕風塵雖陰雨之際盛暑之時亦所弗輟孜孜講道一以勸人爲善爲心見臥病之輩則憐而撫之見縲絏之人則憫而慰之 先生之心一無所慮惟憂其道之不行而已是以數十年來處心積慮闢有教堂數處曰耶穌正教曰長老公會是皆欲傳眞理煞費苦心由是積勞以致成病而先生猶不厭其苦帶病傳經以故日愈纏綿勢幾瀕劇醫士因勸其暫離水土冀獲安痊先生不得已乃召諸門徒齊集家中告以將歸之故藹與衆歌詩祈禱禮畢先生乃訴離悰勗正教詔諸人僉圖奮勉衆拱手聽命先生乃逐一接吻畢乃留一詩云 分別忽忽在此朝 迢迢天國豈云遙 勸君儆醒來時路 後會天堂豈寂寥 詩畢諸人聞言淚沾襟袖離懷悵觸因和以一絕云 無窮離恨在今朝 弱水三千別路遙 此去願祈珍重好 休教吾輩歎寥寥 噫嘻先生亦可傳矣 戊子弍月十五日 黃清泉啟

倒盤產業出投 ○啟者茲承直勞留人願君之命將瑞豐號倒盤產業定于西本月卅一號即華本月拾九日禮拜六上午十點鐘在嘛六甲拍賣園坵一區坐落洒雅吝汝刎汝地方大有一千五百八十七希葛其地券係四千二百八十四號其契內注明現批與人十年由一千八百八十一年七月五號起算每年租銀一千一百九十一元又屋地一區坐落嘛六甲之吉靈街該地業已建有屋宇乃永遠自主之業以上之地均係貴重物業與平常園地不同實爲上產 諸君有欲置業者請屆期 玉臨拍買是荷此佈 大英三月廿七號 巴越館主謹啟

輪船行期 ○啟者茲本行之永生輪船業於西本月廿二號即華本月初十日由加里吉打展輪准定於西本月三十一號即華本月十九日禮拜六必能抵叻上落貨訖欲往 香港 汕頭 廈門 淡水 臺灣府 福州 上海等處 貴商如欲配載及搭客者請至本行相酌此佈 大英一千八百八十八年三月廿四號 威廉濫施寶哆洋行謹

再生大德 ○同濟醫社蔡鳴南先生今之和緩也人皆知其方脈之精而不知 先生瘍科尤爲神妙客臘荆人患疽勢已瀕危得先生爲奏刀圭應手獲痊功殊神速且 先生利物情殷同袍誼重餽送謝儀堅辭不受是眞能善體醫社之心爲心者余荆人感再造之恩無從圖報爰勒數語附諸日報藉以頌 先生之德即以銘醫社之功云 光緒十四年二月十一日 愚弟鍾湛泉拜頌

眼科醫士將到 ○啟者西醫羅倫士眼科中神手也生平精於醫學而於眼科爲尤長前在倫敦架剌吉打孟買各地方均著盛名所有眼科雜症經其醫治無不應手獲痊無論近視遠視以及一切疑難之症均能尅期而愈茲將到叻中行世定於西四月八號即華本月二十七日即能抵叻寓居抛球場大酒店中茲特預爲佈聞 諸君就教請 移玉惠臨是禱 大英一千八百八十八年三月二十一號 謹啟

收買加椗柴料 ○敬啟者余有磚窰二間開設於勝柔兩埠茲欲購加椗柴以充燒磚之用倘 諸君有欲承供此柴者可到本寓字樓入票以憑選擇倘欲知其詳細可至國家信館隔鄰商務局樓下向余詢問便得 大英一千八百八十八年三月廿一號 械浮禮沙謹啟

新張佈告 ○啟者現余自行開創洋行一間在嘛六甲街第五號門牌自作生理兼與諸君代辦歐洲貨物其字號曰貿也公司 諸君賜顧請移 玉蒞臨是荷 大英一千八百八十八年三月二十號 貿也貿也啓謹啓

聲明假冒 ○啟者小號朱有蘭自號紅烟以來俱親到鶴山採辦正地疊上等烟葉用心揀選不惜工料配製得宜食其氣味眞香甜醇誠有辟瘴除疫之功歷蒙 貴客富商光顧歷有年所故能中外馳名乃近有無恥之徒希圖射利不顧羞惡以僞作眞欺騙四方貴客假冒本號招牌字樣實喪心昧良之甚本號明查暗訪早知其人在某處混裝本欲出重花紅賞格指實證據稟 官獲究惟以厚道待人尙望其改過自新也切思如果貨式眞實儘可自開門戶又何可冒人姓名甘自充人奴僕苟圖衣食以貽子孫羞乎茲特爲之佈明嗣後倘仍不悛必定指名控拘一經彰揚誠恐大壞名聲不能齒於人類也祈勉思之無貽後悔是所厚望焉

光緒十四年元月廿一日 朱有蘭號謹啓

工部局啟 ○啟者茲本局定議於西三月一號即華本月十九日起即收取西上半年稅務所有應繳上半年之稅歸本局所收者可到本局賬房交納每月每禮拜一至禮拜五日上午拾點鐘起至下午三點鐘止每禮拜六則拾點鐘起至拾二點鐘止均可到交至於各店戶人等有自製水喉引入屋內者則按季納稅今可先還三個月此外如須領取各種牌照亦可照以上期內到局領取茲特通知各宜懔遵無致自干咎戾也

大英一千八百八十八年二月二十九號

工部局司理人員里宜不剌几禮付謹啟

上等呂宋烟出售 ○啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉督宋烟發售其貨均屬上等並無低貨攙雜且價甚相宜其中每箱有百五十枝者有五十枝者有一百枝者各款俱備香美異常因邇來西人年節將屆用此以作禮儀餽贈最爲合式且能與 諸君代辦小呂宋各貨 諸尊賜顧請至土庫花園邊奚爾壁洋行之後即與審那哥士打索路店隔鄰本行相酌是荷

大英一千八百八十七年十二月七號

裁士邁洋行謹啟

佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝療肺癆胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究醫藝者多經試用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行佈列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯和服須食一樽之譜方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然里萬洋行對門之新嘉坡藥房即勞未申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元 此佈

大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟

LONDON

No. 123.

英國新出頂上花露水出售 ○啟者本公司所製之花露水及高浪水最爲佳妙其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不嘖嘖稱爲妙品歷經荷蘭寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲欲廣爲通流故特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈聞

大英一千八百八拾七年四月廿五號

加剌安巴飄馬厘公司謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水故其香甚清而且其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒兼以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水欲圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸一樣如下所列第二款式且合西字註明列頭公司字樣如樽各均有列頭記號據始爲眞貨否則係爲混冒尚祈愼購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處倂此聲明此佈

"KANAGA REPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模妍呂解毒葆元藥丸 ○此丸耑治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能歸和營衛葆養精神現在法英美各國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須倣照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切訣爲急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY;

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能耑治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症離香痛服之立止蓋服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞服大次每次吞服二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟服此藥時宜戒色慾省氣惱節勞動等事幸勿自誤致譏藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如堅馬藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味日佳而其功效較於糖油爲日無論男婦老幼均能服食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛且藥力均可治胆汁太多塵舌頭痛鬱結大便不通瘡疹血熱癰毒以及皮膚發搔等症服之亦可凉血行滯且能令臟腑潔淨痼疾古除但服之法宜於臨睡時嚼服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快現此藥託交新嘉坡大藥房麥加君處寄售此佈

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啓者本行向代理大英北方商務保險公司專代　諸君承保洋面平安者蒙　惠顧茲本公司更曾設火燭保險以保埠中平安價甚相宜茲爲略列如左　一號保險每值百元保費銀五角另加同十八仙與投保者　士油保險每值百元保費銀一元五角亦加同十八仙　[illegible]保險每值百元保費銀一元二角五仙亦加同十八仙　雜貨保險其貨貯於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元其亦加同十八仙　其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此布

大英一千八百八十六年十一月二十九號　卅　代理人明嗎也洋行謹啓

STRAITS FIRE INSURANCE CO. LIMITED.

實得力保險有限公司告白　○啓者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收銀六十萬元餘積項二十萬元所有洋面往來船貨物均能代保平安　其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保至終核算之時更將花紅分與買保　諸君所得且保價甚屬相宜誠於買保之人有益至本公司發報之後辦理之善實與他家不同倘　諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商便妥特此佈聞

大英一千八百八十八年正月二十五號　實得力公司總理人司洛不加謹啓

本月十五日行情

舊鴉土	四百七十三元	新鴉土四百七十三元
上白糖	五十三元半	咖啡[illegible]七元零五占
[illegible]白米	廿四元	白胡椒上四十一元半
金香行情	金葉一個	六元七角
印度盾	一百元銀	二百廿三盾
爪哇盾	一百盾元	一百八十五盾
[illegible]行情	[illegible]	十八仙
港[illegible]	銀行[illegible]	五角
商人二十日期票	一百[illegible]銀行	二元
[illegible]門[illegible]銀行[illegible]	一百元[illegible]銀行	五角
商人[illegible]十日期票	一百元	七角半
[illegible]加勝巴銀行現銀[illegible]	一百元[illegible]	一百八十三[illegible]
商人三十日期[illegible]		一百八十六盾半
[illegible]末銀行現銀[illegible]	一百元[illegible]	一百八十二盾半
商人三拾日期票		一百八十六盾半
[illegible]三寶[illegible]銀行現銀[illegible]	一百元[illegible]	一百八十二盾半
商人三十日期[illegible]		一百八十六盾半
[illegible]加銀銀行現銀[illegible]	一百元[illegible]	一百八十二盾半
商人三十日期票		一百八十六盾半
[illegible]銀行[illegible]	一[illegible]	一百八十二盾半
商人三十日期[illegible]		一百八十六盾半
[illegible]光銀行[illegible]	一百[illegible]	二百二拾二盾
[illegible]信		二百二拾二盾
商人三十日期[illegible]		二百廿四盾半
[illegible]銀行[illegible]	一百[illegible]	二百廿二盾半
[illegible]信		二百廿二盾半
商人三十日期[illegible]		二百廿五盾半
[illegible]銀行[illegible]		七十二[illegible]二五
商人三十日[illegible]		七十四[illegible]二

輪船開行

謹示船期　○啓者茲本館之報後必將出口之各輪帆船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告俾人周知以便招接載運不無補益從爲利便之舉但本館記事滋繁遂一詢問恐或有遺茲擬與本坡凡有輪帆各船公司行號約如遇實號出口之船某日從輪船自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事而備自無後至之虞不費之利諒　諸君之樂從也再者諸君送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照刊若過三點鐘則本館經已排印不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見諒特此佈聞　本館謹白

泗水	棉嘉利實達輪船	十六日	下午三點	豐源號
峇釐	又	又	又	又
峇釐[illegible] 安班爾 望加錫	又	又	又	又
檳榔嶼	以倒排亞輪船	十六日	下午二點	莫實德洋行
仰光	又	又	又	又
加里吉打	又	又	又	又
麻六甲	排伯吉輪船	十六日	下午二點	棉示必洋行
吉礁	又	又	又	又
柯勝攬保	又	又	又	又
麻六甲	海龍火船	十六日	下午三點	豐源號
吉礁	又	又	又	又
實勝越	勝爾輪船	十七日	下午三點	瑞泰號
麻六甲	建安輪船	十七日	下午二點	豐源號
吉礁	又	又	又	又
實勝[illegible]	又	又	又	又

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Street Singapore.